



Firmato digitalmente da:

SCHATZER ANDREAS

Firmato il 2023/10/10 09:55

Serial Number: 2073970

Valido dal 11/01/2023 al 11/01/2026

InfoCamere Certified Electronic Signature

**GEMEINDE LAAS**

Aut. Prov. Bozen-Südtirol



**COMUNE DI LASA**

Prov. Aut. di Bolzano-Alto Adige

I - 39023 Laas - Vinschgaustraße 52

I - 39023 Lasa - via Venosta, 52

Steuernummer/codice fiscale: 82007330218 - Mehrwertsteuernummer/partita IVA: 00848050217

☎ 0473/62 65 12 - 📠 0473/62 61 33 - PEC: laas.lasa@legalmail.it - E-Mail: info@gemeinde.laas.bz.it



**Finanziert von der  
Europäischen Union**  
NextGenerationEU



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU

## RELAZIONE TECNICA SEMPLIFICATA

### M1C1I1.3 misura 1.3.1

## “PIATTAFORMA DIGITALE NAZIONALE DATI”

CODICE CPV: 72243000-0 Servizi di programmazione



## 1 PREMESSA

---

La presente richiesta di prestazione si inserisce nel contesto della Missione 1 Componente 1 del PNRR, finanziato dall'Unione europea nel contesto dell'iniziativa NextGenerationEU, nell'ambito dell'Investimento 1.3. "Dati e interoperabilità", parte della Misura 1.3.1. "Piattaforma Nazionale Digitale Dati", all'interno del quale il Comune ha ottenuto il finanziamento: [https://areariservata.padigitale2026.gov.it/Pa\\_digitale2026\\_dettagli\\_avviso?id=a017Q00001B04NoQAJ](https://areariservata.padigitale2026.gov.it/Pa_digitale2026_dettagli_avviso?id=a017Q00001B04NoQAJ).

La PDND è la piattaforma definita all'articolo 50-ter, comma 2 del Decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 cui i soggetti di cui all'articolo 2, comma 2, del CAD si avvalgono al fine di favorire la conoscenza e l'utilizzo del patrimonio informativo detenuto per finalità istituzionali nelle banche dati a loro riferibili nonché la condivisione dei dati con i soggetti che hanno diritto di accedervi in attuazione dell'articolo 50 del CAD per la semplificazione degli adempimenti dei cittadini e delle imprese.

I processi di accreditamento, identificazione e autorizzazione, le modalità con cui i soggetti interessati danno seguito alle reciproche transazioni, le modalità di raccolta e conservazione delle informazioni relative agli accessi e altre transazioni effettuate sono determinate dalle "Linee Guida sull'infrastruttura tecnologica della Piattaforma Digitale Nazionale Dati per l'interoperabilità dei sistemi informativi e delle basi di dati", adottate da AgID con determinazione n. 679 del 15 dicembre 2021 e modificate con determinazione n. 26 del 3 febbraio 2022.

## 2 OGGETTO DELL'INCARICO

---

Oggetto del presente incarico è la fornitura di un servizio di integrazione con la Piattaforma Digitale Nazionale Dati (PDND), la piattaforma di interoperabilità abilitante allo scambio di informazioni tra enti.

L'affidatario del servizio deve fornire uno strumento che permetterà l'erogazione dei seguenti e-service nel Catalogo API PDND



---

Steuernummer/codice fiscale: 82007330218 - Mehrwertsteuernummer/partita IVA: 00848050217

☎ 0473/62 65 12 - 📠 0473/62 61 33 - PEC: laas.lasa@legalmail.it - E-Mail: info@gemeinde.laas.bz.it

---

1. Albo pretorio
2. Dati inerenti all'attività di agriturismo
3. Dati inerenti all'attività dell'affitto di camere ed appartamenti ammobiliati per le ferie
4. Dati di interesse per la protezione civile

L'affidatario del servizio è tenuto inoltre a fornire il supporto tecnico per l'adempimento delle attività di pubblicazione degli e-service su piattaforma PDND.

## 2.1 MODALITÀ DI INTEGRAZIONE

L'integrazione deve avvenire in accordo a quanto riportato nel punto D. "LE MODALITÀ DI ONBOARDING ED EROGAZIONE DEI SERVIZI" dell'Allegato 2 all'Avviso Misura 1.3.1 PDND - Comuni.

## 3 CONDIZIONI DI ESPLETAMENTO DEL CONTRATTO

---

Il tempo utile contrattuale inizia dal giorno successivo alla stipula del contratto. L'esecutore dovrà fornire al Comune il servizio richiesto entro 180 giorni dalla firma del contratto.

Le attività oggetto del presente incarico saranno considerate concluse con il completamento del percorso di pubblicazione sulla piattaforma di produzione di ciascuna API e dell'erogazione dei relativi servizi.

### 3.1 FATTURAZIONE E PAGAMENTI

La fattura potrà essere emessa in seguito al collaudo positivo dei servizi. Il pagamento è a 30 giorni.

### 3.2 PENALI

Il mancato rispetto dei tempi concordati per la fornitura è soggetto a penale.

# GEMEINDE LAAS

Aut. Prov. Bozen-Südtirol

I - 39023 Laas - Vinschgaustraße 52



# COMUNE DI LASA

Prov. Aut. di Bolzano-Alto Adige

I - 39023 Lasa - via Venosta, 52

---

Steuernummer/codice fiscale: 82007330218 - Mehrwertsteuernummer/partita IVA: 00848050217

☎ 0473/62 65 12 - 📠 0473/62 61 33 - PEC: laas.lasa@legalmail.it - E-Mail: info@gemeinde.laas.bz.it

---

Ai sensi dell'art. 50 co. 4 del d. l. n. 77/2021 la penale per ogni giorno di ritardo nella fornitura è fissata allo 0,8 per mille dell'ammontare netto contrattuale.

### 3.3 DNSH

Con decreto del Dipartimento per la trasformazione digitale/Presidenza del Consiglio dei Ministri n. 195/2022 – PNRR è stato stabilito che il principio DNSH non trova applicazione al finanziamento PNRR – misura 1.3.1.

**GEMEINDE LAAS**

Aut. Prov. Bozen-Südtirol

I - 39023 Laas - Vinschgaustraße 52



**COMUNE DI LASA**

Prov. Aut. di Bolzano-Alto Adige

I - 39023 Lasa - via Venosta, 52

---

Steuernummer/codice fiscale: 82007330218 - Mehrwertsteuernummer/partita IVA: 00848050217

☎ 0473/62 65 12 - 📠 0473/62 61 33 - PEC: laas.lasa@legalmail.it - E-Mail: info@gemeinde.laas.bz.it

---



**Finanziert von der  
Europäischen Union**  
NextGenerationEU



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU

## **VEREINFACHTER TECHNISCHER BERICHT**

### **M1C1I1.3 Maßnahme 1.3.1**

## **„NATIONALE DIGITALE DATENPLATTFORM“**

CPV CODE: 72243000-0 - Programmierung



## 1 VORWORT

---

Diese Leistungsanforderung erfolgt im Rahmen der Mission 1 Komponente 1 des PNRR, finanziert von der Europäischen Union im Rahmen der NextGenerationEU-Initiative unter Investition 1.3. "Daten und Interoperabilität", Teil der Maßnahme 1.3.1. "Nationale digitale Datenplattform", in deren Rahmen die Gemeinde eine Finanzierung erhalten hat: [https://areariservata.padigitale2026.gov.it/Pa\\_digitale2026\\_dettagli\\_avviso?id=a017Q00001B04NoQAJ](https://areariservata.padigitale2026.gov.it/Pa_digitale2026_dettagli_avviso?id=a017Q00001B04NoQAJ).

Das PDND ist die in Artikel 50-ter, Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 82 vom 7. März 2005 vorgesehene Plattform, die von den in Artikel 2, Absatz 2 des CAD genannten Subjekten genutzt wird, um die Kenntnis und die Nutzung der zu institutionellen Zwecken in den entsprechenden Datenbanken gespeicherten Informationen zu fördern, sowie die Daten mit den gemäß Artikel 50 des CAD zugriffsberechtigten Subjekten zu teilen und dadurch zur Vereinfachung der Erledigungen für Bürger und Unternehmen beizutragen.

Die Prozesse der Akkreditierung, Identifizierung und Autorisierung, die Art und Weise, in der die betroffenen Parteien die gegenseitigen Transaktionen verfolgen, und die Art und Weise, in der Informationen über Zugriffe und andere durchgeführte Transaktionen gesammelt und gespeichert werden, werden durch die "Richtlinien über die technologische Infrastruktur der nationalen digitalen Datenplattform für die Interoperabilität von Informationssystemen und Datenbanken" bestimmt, die von der AgID mit Beschluss Nr. 679 vom 15. Dezember 2021 genehmigt und mit Beschluss Nr. 26 vom 3. Februar 2022 geändert wurden.

## 2 GEGENSTAND DES AUFTRAGES

---

Gegenstand dieses Auftrags ist die Bereitstellung eines Integrationsdienstes mit der Digitalen Nationalen Datenplattform (PDND), der Interoperabilitätsplattform, die den Austausch von Informationen zwischen Körperschaften ermöglicht.

Der Dienstanbieter muss ein Tool bereitstellen, das die Bereitstellung der folgenden elektronischen Dienste im PDND-API-Katalog ermöglicht

1. Amtstafel
2. Daten bezüglich der Tätigkeit „Urlaub auf dem Bauernhof“



---

Steuernummer/codice fiscale: 82007330218 - Mehrwertsteuernummer/partita IVA: 00848050217

☎ 0473/62 65 12 - 📠 0473/62 61 33 - PEC: laas.lasa@legalmail.it - E-Mail: info@gemeinde.laas.bz.it

---

3. Daten bezüglich der Tätigkeit der privaten Vermietung von Gästezimmern und möblierten Ferienwohnungen
4. Daten von Interesse für den Zivilschutz

Der Dienstanbieter muss auch technischen Support für die Veröffentlichung von elektronischen Diensten auf der PDND-Plattform leisten.

## 2.1 INTEGRATIONSMODALITÄTEN

Die Integration muss gemäß Punkt D. "MODALITÄTEN DES EINBAUES UND DER ERBRINGUNG VON DIENSTLEISTUNGEN" in Anhang 2 zur Bekanntmachung Maßnahme 1.3.1 PDND-Gemeinden.

## 3 BEDINGUNGEN FÜR DIE AUSFÜHRUNG DES VERTRAGS

---

Die Vertragslaufzeit beginnt am Tag nach der Unterzeichnung des Vertrages. Der Auftragnehmer erbringt der Gemeinde die geforderte Dienstleistung innerhalb von 180 Tagen nach Unterzeichnung des Vertrages.

Die unter diesen Auftrag fallenden Tätigkeiten gelten als abgeschlossen, wenn die Veröffentlichung der einzelnen API auf der Produktionsplattform und die Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen abgeschlossen sind.

### 3.1 RECHNUNGSSTELLUNG UND ZAHLUNGEN

Die Rechnung kann nach erfolgreicher Abnahme der Dienstleistungen ausgestellt werden. Die Zahlung hat innerhalb von 30 Tagen zu erfolgen.

### 3.2 VERTRAGSSTRAFEN

Bei Nichteinhaltung der vereinbarten Lieferfrist kommt eine Vertragsstrafe zur Anwendung.

Gemäß Art. 50 Abs. 4 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021 wird die Vertragsstrafe für jeden Tag des Lieferverzugs auf 0,8 Promille der Nettovertragssumme festgesetzt.

### 3.3 DNSH

Durch den Erlass der Abteilung für digitale Transformation beim Ministerratspräsidium 195/2022 - PNRR wurde festgelegt, dass der DNSH-Grundsatz nicht für die PNRR-Finanzierungs-Maßnahme 1.3.1 /PDND gilt.